



Para su publicación inmediata: 13/03/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO DESTACA LA LABOR DE LA OFICINA PARA
NUEVOS ESTADOUNIDENSES EN EL QUINTO ANIVERSARIO DE LA PRIMERA
AGENCIA ESTATAL DE SERVICIOS AL INMIGRANTE**

Más de 200.000 personas ayudadas por la agencia a través de sus servicios de asesoramiento legal gratuito, capacitación, asistencia a emprendedores, clases de inglés para nativos de otras lenguas y más

El gobernador Andrew M. Cuomo reconoció hoy el quinto aniversario de la Oficina del estado de Nueva York para Nuevos Estadounidenses (ONA, por sus siglas en inglés) la primera agencia creada por ley del país de servicios al inmigrante. Desde su concepción, la Oficina para Nuevos Estadounidenses ha ayudado a más de 200.000 nuevos ciudadanos a atravesar el proceso de naturalización, a comenzar o expandir sus propios emprendimientos, a aprender inglés o a formar parte del gran bagaje cultural de Nueva York.

“Nueva York siempre ha sido -y seguirá siendo- un verdadero ícono de luz y esperanza, con nuestra representante de la Libertad que da la bienvenida a los inmigrantes a nuestras costas”, **comentó el gobernador Cuomo**. “Hemos creado la Oficina para Nuevos Estadounidenses porque los inmigrantes se merecen todas las oportunidades que nuestros antepasados han disfrutado. Este recurso accesible y de hospitalidad ha ayudado a cientos de miles de individuos a atravesar complicaciones migratorias y hasta a ser exitoso en estos tiempos inciertos”.

En el 2013, el gobernador Cuomo ordenó al Departamento de estado de Nueva York que coordinara con 27 proveedores de servicios de inmigración barriales de 21 ciudades en todo el Estado para que operen como Centros de Oportunidades. Estos Centros de Oportunidades ofrecían asistencia gratuita a las personas para aprender inglés, recibir asesoramiento legal, acceder a servicios estatales y ser orientados a través del proceso de inmigración y naturalización. El gobernador luego codificó legalmente esta colaboración como Oficina para Nuevos Estadounidenses y la convirtió en una agencia permanente y única en su tipo en todo el país.

La vicegobernadora Kathy Hochul sostuvo: “Como nieta de inmigrantes irlandeses que debieron escapar de la pobreza en busca de una vida mejor, me sensibilizan especialmente los problemas que deben afrontar los nuevos estadounidenses. Esta oficina ha aliviado el camino a los inmigrantes ofreciéndoles servicios a cientos de

miles de nuevos neoyorquinos, y yo he sido testigo de su trabajo al participar de incontables ceremonias de naturalización. La Oficina para Nuevos Estadounidenses ayuda a las personas a superar barreras y les enseña las herramientas necesarias para que puedan ser exitosos. Seguiremos invirtiendo en las comunidades diversas e inclusivas que son lo mejor de nuestro Estado”.

La secretaria de estado de Nueva York, Rossana Rosado, expresó: “Esto es lo que define al estado de Nueva York. Nosotros recibimos nuestro legado estatal y damos la bienvenida a aquellos que llegan a Estados Unidos en busca de cumplir sus sueños. En medio del gran fervor por el debate sobre inmigración a nivel nacional, la Oficina para Nuevos Estadounidenses ha trabajado a paso acelerado para conectarse con los neoyorquinos. Hemos aumentado nuestros esfuerzos para beneficiar y educar a los residentes y a comunidades de todo el Estado al informarlos sobre sus derechos y garantizarles que reciban asistencia gratuita”.

La directora de la Oficina para Nuevos Estadounidenses, Dra. Laura V. Gonzalez-Murphy, dijo: “El gobernador Cuomo está garantizando que los puertos de Nueva York no solo reciban a los inmigrantes, sino que les provean los recursos necesarios para que las familias y empresas puedan crecer y prosperar. La Oficina para Nuevos Estadounidenses ha tenido un impacto positivo en miles de neoyorquinos, y tenemos optimismo en las grandes cosas que están por llegar en un futuro”.

El trabajo de la Oficina para Nuevos Estadounidenses

Desde su nacimiento, ONA ha evolucionado y sigue trabajando con asociados que reflejan las necesidades cambiantes de las comunidades de inmigrantes y el ambiente político.

La Oficina para Nuevos Estadounidenses ha ayudado a más de 200.000 neoyorquinos en los últimos cinco años. De ellos:

- 19.543 fueron naturalizados y solicitaron los beneficios del DACA o remisiones;
- 31.780 participaron de clases de inglés como segunda lengua en todo el Estado;
- 4.161 asistieron a clases de acción emprendedora en todo Nueva York;
- 500 se graduaron con al menos 20 horas de estudio de lengua inglesa vía Cell-Ed, un sistema de aprendizaje de inglés por celular que utilizan aquellas personas que no pueden asistir a un salón; y
- 1.540 actualmente utilizan Cell-Ed en todo el Estado.

El trabajo de la Oficina para Nuevos Estadounidenses también cuenta con una línea telefónica las 24 horas (800-566-7636) a la que se puede llamar para obtener servicios gratuitos y en múltiples lenguas o realizar denuncias. Desde sus comienzos, más de 150 denuncias a proveedores de servicios por fraude realizadas a través de la línea telefónica resultaron en remisiones a las oficinas del fiscal del distrito correspondientes.

Además de ofrecer ayuda directa y gratuita a las personas, ONA ha brindado más de 6.000 seminarios y reuniones para enseñar a los neoyorquinos cómo aplicar para un pasaporte, cómo ingresar a la universidad, qué sucedería si los agentes de

inmigración fueran a sus hogares, qué vías se encuentran disponibles para víctimas de violencia doméstica y demás.

La Oficina para Nuevos Estadounidenses también estableció una red de navegantes por todo el Estado con la intención de proveer información precisa y confiable a las comunidades de inmigrantes y refugiados. Estos navegantes de ONA lideran debates de mesa redonda con grupos afiliados y defensores, realizan programas de desarrollo de mano de obra, establecen conservaciones con comunidades para forjar relaciones entre comunidades y entrenan a otros navegantes para seguir cumpliendo la misión de la Oficina para Nuevos Estadounidenses.

Recientemente, ONA también lanzó otro programa único en el país para ayudar a los padres y familias que cuidan de un menor indocumentado y/o no acompañado a través de la asociación con Children's Village y los Centros de ONA en Central American Refugee Center en Long Island y Neighbors Link en el condado de Westchester.

El exitoso modelo del Centro de Oportunidades de la Oficina para Nuevos Estadounidenses fue reconocido en el 2017 por las Naciones Unidas en el Cuarto Foro de Movilidad Humana, Migración y Desarrollo de Berlín, Alemania, lo que significó que por primera vez un esfuerzo de integración estatal fuera reconocido en un evento de las Naciones Unidas.

La Oficina para Nuevos Estadounidenses ha aumentado recientemente el alcance dada la decisión arbitraria de la administración de Trump de terminar con el Estado de Protección Temporal que se le otorgaba a las personas de El Salvador, Haití y Nicaragua. De los 114.127 salvadoreños que actualmente viven en el estado de Nueva York, 16.200 son beneficiarios del Estado de Protección Temporal y se verán afectados por la decisión del gobierno federal de finalizar el reconocimiento.

Proyecto de Defensa de la Libertad

Creado por el gobernador Cuomo en el 2017 en respuesta a las hostiles políticas federales, el Proyecto Defensa de la Libertad es el primer proyecto estatal en el país que ayuda a inmigrantes, sin importar su estatus, a obtener acceso a procedimientos y servicios legales. El Proyecto Defensa de la Libertad ofrece servicios legales esenciales para realizar una defensa de deportación, ser representado directamente, hacer consultas, aplicar para pedir ayuda y demás. La asociación entre públicos y privados está administrada por la Oficina para Nuevos Estadounidenses en asociación con las principales instituciones superiores y universidades, así como estudios jurídicos, asociaciones jurídicas, organizaciones de promoción, y colegios de abogados en todo el Estado.

En los primeros seis meses de operación, el Proyecto Defensa de la Libertad proveyó más de 3.000 servicios gratuitos y confidenciales a personas que necesitan servicios de asistencia legal a través de su red de 47 grupos comunitarios.

Doris Moran, que ha aplicado para obtener su ciudadanía a través de la Oficina para Nuevos Estadounidenses, declaró: "Gracias a la Oficina para Nuevos Estadounidenses, ahora soy una ciudadana de los Estados Unidos. Luego de muchos años de esperar este momento tan especial, ONA me ha ayudado en todo el proceso

con NaturalizeNY y estoy segura de que muchos otros inmigrantes en Nueva York están siendo guiados por ONA para obtener los resultados que buscan en Nueva York”.

Gareth Shippy, que también ha solicitado ayuda a la Oficina para Nuevos Estadounidenses en el proceso de naturalización, sostuvo: “La Oficina para Nuevos Estadounidenses es un recurso excelente para la comunidad de inmigrantes en Nueva York. Me ofrecieron la oportunidad de convertirme en ciudadana de Estados Unidos y por ello estoy muy agradecida, y estoy segura de que millones de inmigrantes como yo podrán aprovechar las oportunidades de este maravilloso programa estatal y obtener la ayuda que necesita para ser parte de la familia de neoyorquinos”.

Carola Otero Bracco, directora ejecutiva de Neighbors Link, dijo: “Trabajar junto al equipo y a los líderes de la Oficina para Nuevos Estadounidenses ha ofrecido a Neighbors Link la oportunidad de elevar nuestros programas de maneras que exceden nuestras expectativas. Estamos honrados y agradecidos de ser parte de este programa. Celebramos con ustedes y estamos orgullosos de apoyarlos para seguir ofreciendo oportunidades a los inmigrantes para que prosperen y se sientan empoderados y valorados en nuestro Estado y en las comunidades locales”.

José Calderón, presidente de la Federación Hispana, declaró: “La Federación Hispana apoya al gobernador Cuomo y celebra el quinto aniversario de la Oficina para Nuevos Estadounidenses. Gracias al liderazgo del gobernador, este aniversario no solo refleja el éxito de los esfuerzos del Estado por ayudar a la comunidad de inmigrantes, sino que también refleja el compromiso para empoderar a los inmigrantes en todo Nueva York. La Federación Hispana ha visto de primera mano cómo esta iniciativa ha ayudado a cientos de miles de inmigrantes, tanto integrándolos más como ayudándolos con el inglés o brindando cursos de cívica y acceso a proveedores de servicios de inmigración confiables; por ello, la Oficina para Nuevos Estadounidenses ha fortalecido nuestras comunidades en gran medida. Estamos orgullosos de asociarnos con la Oficina para Nuevos Estadounidenses y estamos felices de ayudar a inmigrantes a través de este poderoso programa”.

Anne Erickson, presidenta y directora ejecutiva del Empire Justice Center, sostuvo: “Estamos emocionados por celebrar el quinto aniversario de la creación del gobernador Cuomo de la Oficina para Nuevos Estadounidenses. ONA sigue rompiendo barreras y siendo una fuente de innovación para los nuevos estadounidenses en Nueva York. El equipo de ONA se enfrenta constantemente a desafíos con la comunidad de inmigrantes y lo hace con pasión y creatividad: ya sea utilizando tecnología vanguardista para facilitar el aprendizaje del inglés, como creando un fondo para ayudar a los inmigrantes de bajos recursos a pagar los gastos del proceso de naturalización o desarrollando el nuevo y tan necesitado Proyecto Defensa de la Libertad. Empire Justice Center está orgulloso de apoyar al gobernador Cuomo y a la Oficina para Nuevos Estadounidenses ya que trabajamos para proteger y defender los derechos de las familias de inmigrantes que viven en Nueva York”.

Angela Fernandez, Esq, directora ejecutiva de Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights, sostuvo: “Felicitamos al gobernador Cuomo por su visión hacia el futuro al crear la Oficina para Nuevos Estadounidenses, una institución central para los

inmigrantes del estado de Nueva York. La Oficina ofrece las herramientas legales y educativas a los neoyorquinos que desean permanecer aquí, con sus familias y en sus comunidades”.

El Monseñor Kevin Sullivan, director ejecutivo de Catholic Charities de la Arquidiócesis de Nueva York, afirmó: “El desarrollo de la Oficina para Nuevos Estadounidenses sigue el legado del estado de Nueva York como una comunidad que recibe a los inmigrantes en Estados Unidos. Al cumplirse el quinto aniversario del establecimiento de centros en todo el Estado, queremos celebrar esta iniciativa gracias a la cual los recién llegados obtienen las herramientas necesarias para aprovechar las oportunidades de este país. Catholic Charities se enorgullece de haber sido parte de esta iniciativa desde el primer momento y espera con ansias seguir asociado para recibir e integrar a los inmigrantes a Nueva York”.

Jo-Ann Yoo, directora ejecutiva de la Federación Asiático-Americana, sostuvo: “¡Felicitaciones a la Oficina para Nuevos Estadounidenses de Nueva York por celebrar un aniversario tan importante! Ahora más que nunca, cuando los inmigrantes son denigrados y viven en el miedo, el trabajo de la Oficina para Nuevos Estadounidenses es ahora más importante que nunca para ayudar a los recién llegados a nuestro país a empoderarse y ser parte de la vida cívica de sus comunidades. Además, para la comunidad panasiática, el programa del Centro de Oportunidades de ONA ha permitido a los grupos de comunidades de confianza guiar a los individuos y familias trabajadoras de bajos ingresos a través del proceso de ciudadanía, incluyendo el pago de los costos de solicitud. Celebramos los esfuerzos de ONA para priorizar los servicios de integración, junto con la naturalización y los servicios de inmigración legal que promueven modelos holísticos de empoderamiento civil. Esperamos con ansias muchos más años de exitosa cooperación al servicio de los neoyorquinos”.

Oren Root, director del Centro de Inmigración y Justicia en Vera Institute of Justice, declaró: “El Proyecto Defensa de la Libertad está ayudando a miles de familias inmigrantes a realizar el proceso de ciudadanía como es debido y a permanecer unidas. En el quinto aniversario de la creación de la Oficina para Nuevos Estadounidenses, Vera felicita al gobernador Cuomo y a ONA por su gran compromiso con la protección de las familias de inmigrantes en el estado de Nueva York”.

Steven Choi, director ejecutivo de la New York Immigration Coalition (NYIC), dijo: “La Oficina para Nuevos Estadounidenses ha sido un ejemplo brillante de cómo el gobierno puede ayudar a las comunidades de inmigrantes. Después de pedir por la creación de la Oficina durante años, el NYIC está orgulloso de haberse asociado con la Oficina para Nuevos Estadounidenses desde que el gobernador Cuomo la creó hace cinco años, ya que se ha convertido en un recurso esencial que protege a las familias de inmigrantes de chantajes y fraudes y ayuda a divulgar información sobre las aplicaciones DACA, crea centros de trabajo para inmigrantes y aumenta la cantidad de clases para aprender inglés. Con un gobierno federal hostil, la Oficina para Nuevos Estadounidenses es hoy más importante que nunca para preservar nuestra Nueva York y alentar la diversidad que nos hace grandes”.

Inmigrantes y refugiados en el estado de Nueva York

De acuerdo con el [Consejo de Inmigración de Estados Unidos](#):

- Uno de cada cinco neoyorquinos es inmigrante: 4.500 millones o el 22,9% de la población del Estado en el 2015. Uno de seis es nativo nacido en los Estados Unidos con al menos un padre inmigrante.
- Los inmigrantes conforman más del 25% de la fuerza de trabajo de Nueva York y contribuyen con miles de millones de dólares en impuestos estatales y federales.
- Las familias conformadas por padres inmigrantes en Nueva York sumaron a la economía de Nueva York con su gasto más de \$103.000 millones en ingresos netos solo en el 2014.
- Hay 347.573 comerciantes inmigrantes, lo que representa el 33,8% de todos los residentes autónomos en Nueva York en el 2015 y significa una ganancia de \$7.200 millones en la industria del comercio.

Casi 44.000 beneficiarios de la Política de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) viven en Nueva York [según USCIS](#).

Los inmigrantes en Nueva York han ayudado a estabilizar las poblaciones de las comunidades de la Región Norte, que venían en declive desde la Segunda Guerra Mundial, de acuerdo con la [Oficina del Contralor Estatal](#).

El estado de Nueva York aceptó a 5.026 refugiados entre octubre del 2015 y septiembre del 2016, el tercer número más grande en el país, de acuerdo con el [Departamento de Estado de los Estados Unidos](#). El mayor grupo pertenecía a la República Democrática del Congo (951), y luego le seguían:

- Somalia (819)
- Birmania (782)
- Siria (640)
- Iraq (427)
- Bután (320)
- Afganistán (272)

De estos refugiados, la Región Norte de Nueva York aceptó el 94% (4.772). Específicamente, el condado de Erie recibió el 36%, y luego le siguió el condado de Onondaga con un 25%. La región de Long Island/Metro de la ciudad de Nueva York aceptó el 6% restante.

La Oficina para Nuevos Estadounidenses siempre está buscando voluntarios para ayudar en los Centros de Oportunidades de todo el Estado. Para saber más sobre la Oficina para Nuevos Estadounidenses y oportunidades de voluntariados, visite www.newamericans.ny.gov.

Para saber más sobre el Proyecto Defensa de la Libertad y oportunidades para reunirse con abogados o estudiantes de derecho que se ofrecen como voluntarios, visite www.ny.gov/programs/liberty-defense-project.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)